

EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes dias:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
<u>4/2/18</u>	<u>12:00</u>	PM <input checked="" type="checkbox"/>	<u>Casa de Corte Sala de Comision primer piso</u>	<u>109 West First Street Portales, NM</u>

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondoes se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores

109 West First

Portales, NM 88130

**EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS**

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes días:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
<u>4/3/18</u>	<u>05:30</u>	PM <input checked="" type="checkbox"/>	<u>Casa de Corte Sala de Comision primer piso</u>	<u>109 West First Street Portales, NM</u>

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondos se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores
109 West First
Portales, NM 88130

EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes dias:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
<u>4/4/18</u>	<u>05:30</u>	PM <input checked="" type="checkbox"/>	<u>Casa de Corte Sala de Comision primer piso</u>	<u>109 West First Street Portales, NM</u>

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondos se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores
109 West First
Portales, NM 88130